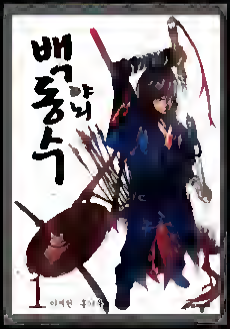
Yeasy going scans
www.egscans.com

HONORABLE BAEK DONG SOO

by LEE Jae-Heon

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original book.



Honorable Baek Dong Soo v8 c51

Credits
Translator: ThaYang
Proofreader: Mztlpix
Cleaner: daiwozou
Typesetter: Pochacco
QC: Ell

Read Online or download all of our projects at:

www.egscans.com

Chapter 51.
Fame Of Ancestors

THIS IS TROUBLE-SOME.
I WASN'T INFORMED THAT YOU HAVE A DEUNG-PAE.
!

*T/L Note: A gonbang is a long wooden stick used in martial arts.

타닷
TSK!
DON'T LET HIM HAVE IT.
NO WORRIES.
I HAVE CONFIDENCE IN MY COMBAT SKILL.

YOU SEEM TO BE KNOW SOME STRATEGY.
HMPH EVERYONE WHO KNOWS HOW TO HANDLE WEAPONS IS AWARE. .
. .OF A DEUNGPAE'S WEAKNESS AGAINST A GONBANG.
WHEN THE GONBANG ATTACKS FROM ABOVE, FORCING THE DEUNGPAE TO DEFEND THE TOP—.
. .THEN YOU CAN FLIP THE DEUNGPAE TO THE SIDE, AND THERE'S NOTHING THE DEUNGPAE CAN DO ABOUT IT.
SO YOU'RE SAYING THAT NO WEAPON CAN STAND AGAINST DEUNGPAE EXCEPT FOR GONBANG?
YOU DON'T HAVE TO SPELL EVERYTHING OUT FOR HIM
YOU TALK TOO MUCH. IT SHOWS THAT YOU HAVE LITTLE CONFIDENCE.
I CAN SEE THROUGH YOUR BLUFF, MR. UNWELCOME.
WHAT BLUFF ARE YOU TALKING ABOUT, BRAT!
I'LL SHOW YOU!

HUH?

HOW ABOUT THIS?
HEY!!
HMPH!

YOU SHOULDN'T STAB SO RECKLESSLY WITH A SWORD.

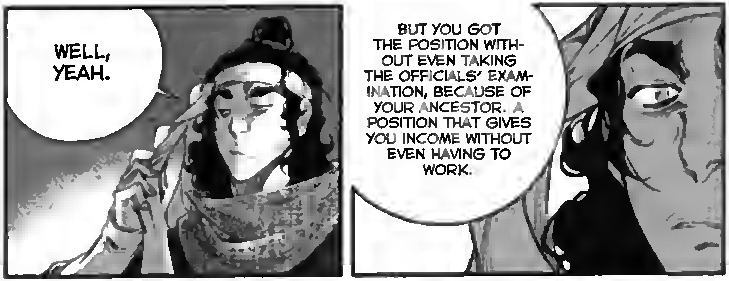
UGH!!
!
TSK!
HUH?!

In the blink of an eye!!
AHAHAHA! HOW WAS THAT? AWESOME, RIGHT?
HMPH!
ARGHH!!

UGH!
YOU GUYS ARE NO MATCH FOR ME YET.
WHO...WHO ARE YOU?
HUH?
HM HM!!
....

Hmm
I'M OWISAJIK* LEE HAN POONG.
*T/L Note: Owisajik was an official position in the Joseon dynasty.

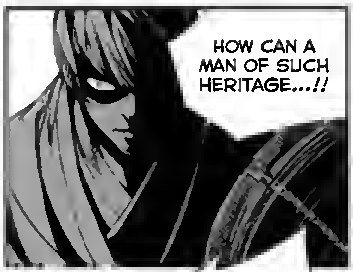
*T/L Note: Jeong 5 poom is the ow-isajik's rank. The highest rank was Jeong 1 poom, followed by Jong 1 poom, Jeong 2 poom, Jong 2 poom, and so forth. The lowest official rank was Jong 9 poom.


WELL, YEAH.
BUT YOU GOT THE POSITION WITHOUT EVEN TAKING THE OFFICIALS' EXAMINATION, BECAUSE OF YOUR ANCESTOR. A POSITION THAT GIVES YOU INCOME WITHOUT EVEN HAVING TO WORK.

BECAUSE OF HIS FAME, I CAN'T DO ANYTHING I WANTED TO.
I CAN'T TARNISH HIS REPUTATION, SO I HAD TO BE A SOLDIER EVEN THOUGH I WANTED TO BE A SCHOLAR!!
UNLESS I BECOME A WAR HERO ON AN ACTUAL BATTLE-FIELD, I'LL ALWAYS HEAR THAT I'M NOT WORTHY OF HIS LINEAGE!
HEY MISTER! ARE YOU REALLY COMPLAINING ABOUT YOUR ANCESTOR IN FRONT OF ILLEGITI-MATE KIDS?
!
YOU'RE ILLEGITI-MATE? YOU SHOULDN'T BE SPEAKING SO INFORMALLY TO ME, SHOULD YOU?
BESIDES, I THINK I'M OLDER THAN YOU
YOU...
HOLD ON!

A man from Lee family who has to be a soldier because of his ancestor's fame?
MISTER, WHERE DOES YOUR SUR-NAME COME FROM?
....
DUK SOO.
!!
Lee clan from Duk Soo!
THEN THE ANCESTOR THAT YOU'RE TALKING ABOUT IS...
CHOONGMU-GONG*.

*T/L Note: ChoongMooGong is an honourable title given to an officiat who has made a huge contribution to the nation



*T/L Note: Lee Soon Shin (1545~1598) was a captain of the navy during King Sunjo's reign and is highly popular figure in Korean history. He is well known for his vast contribution to Joseon during the war against Japanese invasion (임진왜란).

I'VE BEEN HEARING THAT ALL MY LIFE.
WHO? ME?!
....
DON'T CHANGE THE SUBJECT
YOU CAN'T EXPLAIN BEING NORON'S MINION WITH THAT KIND OF EXCUSE.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!
I'M JUST HELPING OUT MY ACQUAINTANCE RIGHT NOW!
NORON'S MINION?

FURTHERMORE, IT WAS A BEAUTIFUL LADY ASKING ME FOR MY HELP. HOW COULD ANY MAN REFUSE?
벅끄
...Kim Soo Hee?
WE ARE GOING TO SAVE A FRIEND WHO COULD BE KILLED.
IT'S NOT AS FRIVOLOUS A REASON AS YOURS
I KNOW.
WHAT?
I'M HERE TO STOP YOU.
YOUR PURPOSE.
I KNOW IT ALL ALREADY.

ENOUGH! LET'S GET ON WITH IT!!
COME AT ME, YOU BRATS!

easy going scans
EASY GOING SCANS
Visit our forum for more details
http://egscans.com/forum
RECRUITING
Japanese Translators
Chinese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Typesetters
Cleaners
Editors
Quality Checkers
Redrawers
Artwork from Gwisin Byeolgok
Coloured by Cat-chan,
2# EGS Colouring Contest winner.